

ಯಾಕಾದರೂ ಏರುನಾ ಮಾತ್ರ ಕೇಳಿ, ಅವನ ಹಂತಕ್ಕೆ ಮನೀದು ತಾನು ಅವನಿಗೆ ಹುಡುಗಿ ದೈಸ್‌ ಮಾಡಬಾರದಿತ್ತು ಅಂತ ಸಾಮರ ಸಲ ಅಂದುಕೊಡಿದ್ದಾಳೆ. ಒಂದೇ ಮನೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ತಾವು ಈಗ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಅಗ್ನಿತ್ವಿರುವುದು ಮೇನಕೆಳಿಗಂತೂ ತಂಬಾ ದುಖಿವಾಗಿತ್ತು. ಹಾಗಾಗಿ ಅವನೂ ಸಘಿದ್ದು. ಅವರೆಗೆ ಏರು ಅಂದ್ರೆ ಪಂಚಪೂಣಿ. ಸದಾ ತನ್ನ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಇನಿಹಿಕೆಂದಿರ್ಪಿತ್ತಿದ್ದಳ್ಳ. ರಾತ್ರಿ ಮಲಗುವಾಗಲೂ ತನ್ನ ಜೊತೆಯೇ ಮಲಗುತ್ತಿದ್ದ ಏರು ಈಗ ಬೇರೆ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಅಂತ ನೆನೆದಕೊಂಡೇ ವಿಲ್ಲಿಲ ಒದ್ದುಡುತ್ತಿದ್ದು, ಯಾರು ಬೇಸರ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲಿ, ಯಾರು ನೋಂದುಕೊಳ್ಳಲಿ, ಆ ಮನೆಯಂತೂ ಎರಡಾಗಿತ್ತು.

ಮನೆ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಅದ ಮೇಲೆ ಹಂಗಸರ
ಮುನ್ಸು ಸಣ್ಣ ಪ್ರತ್ಯೇ ಘರ್ವಣೆಗಳೂ
ಕಡಿಮೆಯಾಗಿದ್ದು. ಅವರ ಮನೆಗೆ ಇವರು,
ಇವರ ಮನೆಗೆ ಅವು ಓಡಾಡಿಕೊಡು, ಏನೂ
ಅಗ್ನೀ ಇಲ್ಲ ಅನ್ನೋ ಹಾಗೆ ಮಾತಾಡಿಕೊಂಡು
ಮನದೊಳಗೆ ಎಷ್ಟೇ ವಿರಸ ಭಾವನೆಗಳಿದ್ದು
ಮೇಲ್ಮೈಇತ್ತೇ ಶಾಂಭವಿ ಹಾಗೂ ವಾರಿಚ
ಚೆನ್ನಾಗಿದ್ದುಬ್ಬಿರು. ಅದನ್ನ ನೋಡಿ ಜಗದಿಶರು,
ಮಾದು ಮನದೊಳಗೆ ನೋಡಿದ್ದು ಮನಯಲ್ಲಿ
ಶಾಂತಿ ನೇಲಿಸಿದ್ದಿರಿಂದ ಸಮಾಧಾನಗೊಂಡರು.

ମୁକ୍ତଳୀଙ୍କ ଦୋଷପାରାଗୁଣ୍ଠିଦୟ. ବେଳେ
ମନେଗେ ବିଧରୂ ଖେରଗେ ମାତ୍ର ହୁଦିଯିଥୁ
ବେଷ ହାତକ ଆସେ ମାତ୍ର କିମ୍ବେଯାଗିରିଲିଲ.
ଅମ୍ବନୀଗେ ଗୋତ୍ରାଦରେ ଜ୍ବାଦୁ ହୋଇଦୁ
ମାଦୁତ୍ରାଳେ ଅତ କଢୁ ମୁଣ୍ଡି ହାତକୋଠିଦୁ
ଶିଖିପଦୁଣ୍ଡିଦୟ. ଅକ୍ଷୁଣ୍ଣିରନ୍ଦ୍ର କାହିଁ ବେଳେ ଅକ୍ଷୁଣ୍ଣିର
କୋଣରୁଲି ତଣିକ୍ଷେପାଦୁନ୍ଦନ୍ତ ହାତକୋଠିଦୁ,
ଅମ୍ବୁ ବରଦଂତେ କୋଣରୁ ବାଗିଲୁ
ହାତକୋଠିଦୁ ମୁନଦରିଯେ ଆଦିକୋଠିଦୁ
ଇଦୁବିଦୁଣ୍ଡିଦୟ. ଇଦୁ ବେଦ, ଭାବୁରିଗେ ଛାତୀ
ଇକ୍ଷ୍ଵାକୀନ ପରିଷିତି ତନିଦିପିତ୍ର. ବଂଦଦେ ପ୍ରତିଯି
ତମ୍ଭୁ ପାପ ଆସେପଦ୍ମା ଇଦାନାନ୍ତ ଅତ
ତମ୍ଭନୀଗେ ଭାବେ କୋଣ୍ଟ, ସର, ବେଳେ ହାତି ଅବନୁ
ଧେରା ହୁଦିଯିଥିଲେଯେ ହାତ-ଭାବ ମାଦି
ନିରିଷୁପଦୁନ୍ତ ତମାଚୀର୍ଯ୍ୟାରି ତେଗୁକୋଣ୍ଟିତ୍ରୁ
ଆଶାଦିଶୁଣ୍ଡିଦୟରେ, ଇଦୁ ଅମ୍ବନୀଗେ ଗୋତ୍ରାଗ୍ରି
ତମାଗେ ପ୍ରାଚୀ ଗ୍ରୂରଂଟି ଅନ୍ତରେ ଭଯ କଳିଦ
କାହିଁ ଭଯିଦିଦ ଏଷ୍ଟିଲଗ୍ରାମୁଣ୍ଡିଦୟରୁ.
ଅଦରା କେ ଏରାଗ୍ରାମେ ଇନ୍ଦର ଏଷ୍ଟିତ୍ରୁ ଆସେ ଅତ
ବେଳରାନୁ ମାଦିକୋଣ୍ଟ ତିଦରୁ.

ಒಂದು ದನ ವಾರಿಗೆ ಮಹಡವೇ ಅತ್ಯ ಮಾದು ಜೋತೆ ಹೇರಿಗೆ ಹೋಗಿದ್ದಷ್ಟು. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಏರು, ವೇದ, ಭಾವ ಮಾರೇ ಜನ ಆಗ ಏರಿಗೆ ಮಹಡಿ ಬಳ್ಳಿ ಹಾಕೊಳ್ಳುವ ಉಮೇದು ಒಂದು ಬಿಡು. ಅಕ್ಷಯಿರನ್ನ ಕಾಡಿ ಅವರ ಚೂಡಿದಾರವನ್ನು ಧರಿಸಿ ಮನಿಕ್ಕಿ ಮೇಕಪ್ಪ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ವೈಯಾರದಿದ ಹುಡುಗಿಯಂತಹೀ ಅಡಕೊಡಿದಾಗ, ಅಕ್ಷಯಿರಿಬ್ಬರು ಬಿಡು ಬಿಡು ನಗತೊಡಿದರು.

ಕಳೆದ ಸಂಚಿಕೆಯಲ್ಲಿ

పిత్ర పితామహరీగి ఎడయినుపవ
 ‘హిరియిర హ్యా’దల్లి బంధు మిక్కరెల్ల
 సేరిచోండు కలుశల ఎన్నువ
 మనయిన్న నొడి జాగరిశరీరీ
 హృదయ తుంబి బంతు. మనమంది,
 నంటరిష్టరెల్ల సేరలు హంపోండు
 నెపప్పేడు. ఈ సంబుషపున్న



ಮನಸ್ಸಿನ ತಂಬಾ ತುಂಬಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಜಗದೀಶರನ್ನು ಅಕ್ಕನ್ ಮಾತು ವಾಸ್ತವಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲಿದೆ ತಂದಿತು. ಮನಯಲ್ಲಿನ ವಾರಗ್ತಿಯರ ನಡುವಿನ ಜಗಳ ದೊಡ್ಡದಾಗುವ ಮೇಲಿಲ್ಲೋ, ಅಣ್ಣ ತಮ್ಮುದಿರು ಪ್ರಕ್ಕೆವೊಗಿ ವಾಸಿಸುವುದು ಬಳ್ಳಿಯಿದು ಎಂದು ಅಂಭಿಕಾ ಸಲಹೆ ನೀಡಿದಳ್ಳ. ಅಕ್ಕನ್ ಮಾತು ಅವಕ್ಕಾವಾಗಿ ಕಾಣಿಸಿದರೂ, ಶಾಂಭವಿ ಮತ್ತು ವಾರಿಜಾಳ ನಡುವೆ ವ್ಯಾಮಾನ್ಯ ಬೋಯುತ್ತಿರುವುದು ಜಗದೀಶರ ಗಮನಕ್ಕೂ ಒಂದಿತ್ತು. ತನಗೊಂದು ಗಂಡು ಮಗುವಾದ ನಂತರ ವಾರಿಜಾಳ ನಡವಳಿಗೆ ಬದಲಾಗಿ, ಶಾಂಭವಿಯನ್ನು ಹಗುರವಾಗಿ ಕಾಣತೊಡಗಿದ್ದಳು. ಮನಯಲ್ಲಿನ ಈ ಬೆಳವಣಿಗೆಯ ಬಗ್ಗೆ ತಲೆಕೆಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು ಮಾಡೋವ, ಪ್ರಕ್ಕೆಕೆಂಪಾಗುವ ಅಣ್ಣನ ಮಾತನ್ನು ಸಾರಾಗೆಟಾಗಿ ನಿರಾಕರಿಸಿ, ಎಲ್ಲಾವನ್ನೂ ಕೈಮಿಸಿಕೊಂಡು ತೂಗಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗುವಂತೆ ಅಣ್ಣನಿಗೆ ಸುತ್ತಬಾಗಿ ಹೇಳಿದ.

ಅವನ ಹಾವಭಾವ, ಅವನ ವೇವ, ಅವನು
ಹುಡುಗ ಅನ್ನೊದೆಗೆ ಗೊತ್ತಾಗುವಂತಿರಲ್ಲ.
ಹೋಸರು ನೋಡಿದರೆ ಅವನು ವೀರು ಅಂತ
ಶಿಂಡತ ಗುರ್ತಿಸುತ್ತಿರಲ್ಲ, ಹಾಗಿತ್ತು ಅವನ
ವೇವ. ಆ ಆಗ ಹುಡುಗಾಟದಲ್ಲಿ ಮೂವರಿಗೂ
ಹೊತ್ತು ಹೊಗಿದ್ದೇ ತಿಳಿಯಲ್ಲ. ಹಾಡು
ಹಕ್ಕಿಕೊಂಡು ಮೂವರು ಕುಣಿಯುತ್ತಿದ್ದರು.
ಆ ಜೊರ್ಜನ್ನಲ್ಲಿ ಅಪ್ಪ ಅಮೃತನೆಗೆ ಬಂದಿದ್ದ
ಗೊತ್ತಾಗಲೇ ಇಲ್ಲ. ತನ್ನ ಮುಖಿನ ಮಗನ
ಅವಶಾಪನ್ನು ನೋಡಿ ಅವನು ಹೇಣಂತೆ
ವೈಯಾರದಿಂದ ಕುಣಿಯುತ್ತಿದ್ದನ್ನು ನೋಡಿ
ವಾರಿಜಳ ಎದೆ ಒಡೆದುಹೋಯಿತು. ಅವಳನ್ನು
ನೋಡಿ ಗಾರಿಯಿಂದ ಶಾಕ ಹೋಡೆವರಂತೆ
ನಿತ್ಯ ಬಿಟ್ಟರು.

ବ୍ୟାକ୍‌ରୁଣି ଅତି ଅନ୍ଦମଳାଙ୍ଗପଥ ମଗନ ବିଜ୍ଞାନ ଅଧ୍ୟେତା ଅପରାଧ ହାତରେ ପାଇଲା କିମ୍ତି ହାତକ, ‘ଯାକେହା ଜୀବି ପୋଟୀ ଉତ୍ସିଯା... ନିନୁ ଗନ୍ଦୁ ଅନ୍ତରେ ଦ୍ୱୀପ ମହାବିଶ୍ୱାସନେ, ନିଂଗୁହାକୋ ଓଠିଥିଲା ଆହେ, ଆ ଆହେ ବିଦ୍ୟୁତ୍କିଣି ଜିରୁ’ ହାଗେନଦର୍ଶୀ ଅପନନ୍ତୁ ଅତ୍ୟନ୍ତ ମନେ ମନୁଷୁକାଙ୍କଷା କରେଲୁଣ୍ଡି ମଗନପଥ

కైయెను గూసా స్వరా హెత్తిసి అదర మేలే ఇట్టు కేంపగే కాయిసి, అవన ఎరడూ కైగళ మేలే ఇట్టుబిట్టిశు. భావమ, వేద, ‘బేడ కణమ్మ అవనిగే ఏనూ మాడబేడ’ అంత ఆశుత్రా గోఙగరెయ్యిత్తిర్దురూ కేళదే కరిణమనస్థినింద మగనిగే శ్రీకై కొట్టుబిట్టిశు. కైగళరు బొబ్బె బందరూ నాను హీగెల్ల మాడల్ల అంత ఏరూ హేళలే ఇల్ల. అమ్మ ఉరి ఉరి అంత ఆశ్చ ఇద్దనే హోరతు, ‘తప్పయిషు, అంగెల్ల మాడల్ల అంత హేళో’! అంత అళ్కందిరు హేళోకొట్టురూ అవను మాత్ర హాగే హేళలే ఇల్ల. అదు వారిజటల్లి మత్తపు కిచ్చ హేసిసు. కైయింద మగుచువ కై తెగెదు కాలిన మేలే ఇట్టిశు. అల్లయు బొబ్బె బందు ఏరూ కుఫేదాడతోడగిద. ఇన్ని ఎల్లిల్లి సుమత్తిర్దుళో. హోరగి ఇద్ద మాదు మనయల్లిన కిరుచాపి కేళ ఒడిబంద. మాదు రణించియంత కైయల్లి ఆయుధదంత మగుచువ కై హిడిదు మగనెన్ను దంపిస్తిర్దు హెండితయన్న కంటు దంగు ఒడిదుమాచెడ. యావ అపరాధకూగి ముద్దిన మగనెన్ను ఇమ్మెల్లియ కురువాచి దండిస్తిర్దుళ్ల అంత అధ్యవాగదే హత్తిర బందు, అవళ కైయింద మగుచువ కైయెన్న కిత్తేసేదు మగన కై కాలుగళల్లి బొబ్బె బందిర్దన్న నోచి ఆఘాతగొండ.

‘నియేను మనుషీనా, రాక్షసినా, మగిగే
ఇంగె హింసే కోర్కెద్దియట్లు, నియేను అవనన్ను
హత్తి ద్వియా ఇల్లా కశ్చిద్దియా, నినేంతా
తాయినే అడవనే, కేవలపదింద హండతియు
కేస్సేగే బలవాగి హొడేదుబిట్ట. ఆ ఏటిన
రభుస్తే కేళగే బిద్దుబిట్టట్లు వారిజ. అష్టేరోలగే
ఆచే మనేయింద శాంఖపి, జగదితరు, మక్షణు